

Program studiów**Część A) programu studiów*****Efekty uczenia się**

Wydział prowadzący studia:	Wydział Humanistyczny
Kierunek, na którym są prowadzone studia:	lingwistyka stosowana
Poziom studiów:	studia pierwszego stopnia
Poziom Polskiej Ramy Kwalifikacji:	poziom 6
Profil studiów:	ogólnoakademicki
Tytuł zawodowy uzyskiwany przez absolwenta:	licencjat
Przyporządkowanie kierunku do dyscypliny naukowej lub artystycznej (dyscyplin), do których odnoszą się efekty uczenia się:	<p>Dyscyplina:</p> <ul style="list-style-type: none"> - językoznawstwo (75%) - literaturoznawstwo (17%) - nauki o kulturze i religii (8%) <p>Dyscyplina wiodąca: językoznawstwo</p>
Symbol	Po ukończeniu studiów absolwent osiąga następujące efekty uczenia się:
WIEDZA	
K_W01	ma zaawansowaną wiedzę o dwóch wybranych językach (języku wiodącym: francuskim, rosyjskim lub włoskim oraz drugim języku obcym: albańskim, czeskim lub hiszpańskim)
K_W02	zna gramatykę, leksykę i ortografię dwóch wybranych języków (języka wiodącego: francuskiego, rosyjskiego lub włoskiego oraz drugiego języka obcego: albańskiego, czeskiego lub hiszpańskiego) w stopniu pozwalającym na dalsze kształcenie
K_W03	ma zaawansowaną wiedzę z zakresu językoznawstwa (teoretycznego i stosowanego)
K_W04	ma zaawansowaną wiedzę o literaturze danego obszaru językowego, w szczególności na temat jej periodyzacji, genologii oraz twórczości wybranych autorów, reprezentatywnych dla danego obszaru kulturowego
K_W05	ma zaawansowaną wiedzę z zakresu literaturoznawstwa
K_W06	ma zaawansowaną wiedzę o powiązaniach językoznawstwa z pokrewnymi naukami humanistycznymi i społecznymi
K_W07	ma wiedzę o terminologii i metodologii badań w językoznawstwie w stopniu zaawansowanym
K_W08	ma zaawansowaną wiedzę o wybranych zagadnieniach historycznych, społecznych, religijnych, filozoficznych i politycznych warunkujących rozwój wybranego obszaru kulturowego
K_W09	ma zaawansowaną wiedzę o szeroko pojętej kulturze wybranego obszaru językowego (m.in. media, teatr, film)
K_W10	ma zaawansowaną wiedzę o wybranych zagadnieniach, historycznych, społecznych, religijnych, filozoficznych i politycznych w wymiarze międzykulturowym ze szczególnym uwzględnieniem relacji danych obszarów kulturowych z Polską
K_W11	ma zaawansowaną wiedzę o wybranych zagadnieniach językowych w aspekcie historycznym (rozwój danych języków, pochodzenie słów), porównawczym, kontrastywnym i międzykulturowym ze szczególnym uwzględnieniem kontaktów danego obszaru kulturowego z Polską
K_W12	ma zaawansowaną wiedzę z zakresu specjalistycznych wariantów dwóch wybranych języków (języka wiodącego: francuskiego, rosyjskiego lub włoskiego oraz drugiego języka obcego: albańskiego, czeskiego lub hiszpańskiego)

K_W13	zna zasady przekładoznawstwa w stopniu zaawansowanym; ma wiedzę na temat strategii i technik tłumaczeniowych stosowanych w tłumaczeniach pisemnych i ustnych
K_W14	ma wiedzę na temat prawnych i etycznych uwarunkowań działalności zawodowej
K_W15	zna zasady tworzenia i rozwoju różnych form przedsiębiorczości oraz ekonomiczne uwarunkowania działalności zawodowej

UMIEJĘTNOŚCI

K_U01	potrafi wyszukiwać, analizować, oceniać, selekcjonować i użytkować informacje przy użyciu różnych źródeł i sposobów
K_U02	potrafi czytać ze zrozumieniem teksty w dwóch wybranych językach (języku wiodącym: francuskim, rosyjskim lub włoskim oraz drugim języku obcym: albańskim, czeskim lub hiszpańskim)
K_U03	potrafi rozpoznać różne rodzaje tekstów kultury oraz przeprowadzić ich krytyczną analizę i interpretację z zastosowaniem odpowiednich metod
K_U04	potrafi rozpoznać różne rejestry i odmiany dwóch wybranych języków (w zakresie języka wiodącego: francuskiego, rosyjskiego lub włoskiego oraz drugiego języka obcego: albańskiego, czeskiego lub hiszpańskiego)
K_U05	potrafi porozumiewać się przy użyciu różnych kanałów i technik komunikacyjnych na tematy z zakresu studiowanej dyscypliny w języku polskim i w dwóch wybranych językach (języku wiodącym: francuskim, rosyjskim lub włoskim oraz drugim języku obcym: albańskim, czeskim lub hiszpańskim)
K_U06	potrafi posługiwać się podstawowymi ujęciami teoretycznymi, paradygmatami właściwymi dla językoznawstwa
K_U07	potrafi pracować wedle celów i wskazówek formułowanych przez opiekuna naukowego
K_U08	potrafi pracować w zespole przyjmując różne role
K_U09	potrafi odpowiednio wyznaczyć priorytety służące realizacji określonego przez siebie lub innych zadania
K_U10	umie samodzielnie zdobywać wiedzę i rozwijać swoje umiejętności badawcze
K_U11	umie umiejscowić poznawane utwory w ogólnym kontekście historyczno- kulturowym
K_U12	umie rozpoznać rodzaj literacki i gatunkową konwencję poznawanych utworów
K_U13	umie dokonać analizy i interpretacji poznawanych utworów z użyciem podstawowej terminologii i właściwych metod
K_U14	potrafi rozpoznać różne typy pozaliterackich wytworów kultury
K_U15	posiada umiejętność tworzenia prac pisemnych w języku polskim i w dwóch językach wybranego obszaru (języku wiodącym: francuskim, rosyjskim lub włoskim oraz drugim języku obcym: albańskim, czeskim lub hiszpańskim) z wykorzystaniem podstawowych ujęć teoretycznych i różnych źródeł
K_U16	posiada umiejętność tworzenia wystąpień ustnych w języku polskim i w dwóch językach wybranego obszaru (języku wiodącym: francuskim, rosyjskim lub włoskim oraz drugim języku obcym: albańskim, czeskim lub hiszpańskim) z wykorzystaniem podstawowych ujęć teoretycznych i różnych źródeł
K_U17	posiada umiejętność argumentowania z wykorzystaniem poglądów innych badaczy oraz formułowania wniosków
K_U18	potrafi przeprowadzić kwerendę biblioteczną, wykorzystywać bazy danych i posługiwać się Internetem, sporządzić bibliografię i przypisy ze stosowną dbałością o prawa autorskie, formatować dokumenty, korzystając z edytora tekstów, przygotować prezentację
K_U19	ma umiejętności językowe zgodnie z wymogami poziomu B2 w ramach wybranych dwóch języków (języku wiodącym: francuskim, rosyjskim lub włoskim oraz drugim języku obcym: albańskim, czeskim lub hiszpańskim)
K_U20	rozumie dłuższe wypowiedzi i wykłady na temat związany z kierunkiem studiów oraz większość rozmówców porozumiewających się w dwóch wybranych językach (np. podczas krajowych i międzynarodowych spotkań, kongresów, konferencji itp. oraz zajęć w ramach wymiany międzynarodowej)
K_U21	potrafi tłumaczyć w formie ustnej i pisemnej z dwóch wybranych języków (języka wiodącego: francuskiego, rosyjskiego lub włoskiego oraz drugiego języka obcego: albańskiego, czeskiego lub hiszpańskiego) na język polski
K_U22	potrafi tłumaczyć w formie ustnej i pisemnej z języka polskiego na dwa wybrane języki (język wiodący: francuski, rosyjski lub włoski oraz drugi język obcy: albański, czeski lub hiszpański)

KOMPETENCJE SPOŁECZNE

K_K01	ma świadomość poziomu swojej wiedzy i umiejętności, rozumie potrzebę ciągłego doskonalenia się i rozwoju
K_K02	identyfikuje i rozstrzyga dylematy prawne i etyczne związane z wykonywaniem zawodu
K_K03	docenia tradycję i dziedzictwo wybranego obszaru kulturowego i ma świadomość odpowiedzialności za ich zachowanie
K_K04	uczestniczy w działaniach na rzecz popularyzacji dziedzictwa kulturowego wybranego obszaru językowego
K_K05	wykazuje aktywność w samodzielnym podejmowaniu typowych działań profesjonalnych
K_K06	dzięki kompetencjom językowym jest przygotowany do sprawnego poruszania się w wybranym obszarze kulturowym
K_K07	rozumie odmienne postrzeganie życia społecznego przez osoby pochodzące z różnych środowisk i kultur
K_K08	w sytuacjach zawodowych potrafi pozyskać informacje służące do rozwiązywania problemów poznawczych i praktycznych
K_K09	jest przygotowany do myślenia i działania w sposób przedsiębiorczy

Część B) programu studiów

Opis procesu prowadzącego do uzyskania efektów uczenia się

Wydział prowadzący studia:	Wydział Humanistyczny
Kierunek, na którym są prowadzone studia:	lingwistyka stosowana
Poziom studiów:	studia pierwszego stopnia
Poziom Polskiej Ramy Kwalifikacji:	poziom 6
Profil studiów:	ogólnoakademicki
Przyporządkowanie kierunku do dyscypliny naukowej lub artystycznej (dyscyplin), do których odnoszą się efekty uczenia się:	Dyscyplina: językoznawstwo (75%), literaturoznawstwo (17%), nauki o kulturze i religii (8%) Dyscyplina wiodąca: językoznawstwo
Forma studiów:	studia stacjonarne
Liczba semestrów:	6
Liczba punktów ECTS konieczna do ukończenia studiów na danym poziomie:	180
Łączna liczba godzin zajęć dydaktycznych:	2190
Tytuł zawodowy nadawany absolwentom:	licencjat
Wskazanie związku programu studiów z misją i strategią UMK:	Studia w zakresie lingwistyki stosowanej opierają się na połączeniu procesu dydaktycznego z badaniami naukowymi prowadzonymi przez zatrudnionych na Wydziale Humanistycznym romanistów, italianistów, hispanistów, rusycystów, bohemistów i albanistów, którzy współpracują z ośrodkami zagranicznymi; biorą udział w konferencjach w kraju i za granicą oraz publikują w międzynarodowych czasopismach naukowych (co wpisuje się w cel strategiczny nr I Strategii UMK na lata 2021-2026). Kontakty z ośrodkami zagranicznymi pozwalają studentom uczestniczyć w wykładach gościnnych i seminariach naukowych prowadzonych przez specjalistów z różnych krajów. Dzięki temu program studiów na kierunku lingwistyka stosowana ma innowacyjny i interdyscyplinarny charakter polegający na połączeniu wiedzy i umiejętności z zakresu językoznawstwa, literaturoznawstwa i nauki o kulturze. Studenci mogą ubiegać się również o stypendia i staże zagraniczne (w ramach programów Erasmus+ i umów międzyuczelnianych), a także brać udział w zagranicznych programach dla wolontariuszy (cel strategiczny UMK nr II).

		Dzięki praktycznym umiejętnościom prowadzących, odpowiedniej konstrukcji programu nauczania oraz otwartości na współpracę z otoczeniem, studenci nie tylko zdobywają wiedzę i kompetencje w ramach wskazanych dyscyplin, ale również kształtowane są u nich umiejętności samodzielnego uczenia się, kreatywności i odpowiedzialnego podejmowania decyzji, adaptacji do zmieniającej się rzeczywistości oraz znajomości nowych technologii co zwiększa ich szanse na rynku pracy (cel strategiczny nr III i IV). Kultura pracy i organizacji studiów opiera się na otwartym i inkluzywnym podejściu do studentów i wykładowców zgodnie z międzynarodowymi standardami (cel strategiczny nr IV).		
Przedmioty/grupy zajęć wraz z zakładanymi efektami uczenia się*				
Grupy przedmiotów	Przedmiot	Zakładane efekty uczenia się	Formy i metody kształcenia zapewniające osiągnięcie efektów uczenia się	Sposoby weryfikacji i oceny efektów uczenia się osiągniętych przez studenta
Grupy przedmiotów wspólnych				
Grupa Ia: Przedmioty kierunkowe obowiązkowe wspólne	Wstęp do językoznawstwa	K_W03, K_W05, K_W06, K_W10, , K_W11, K_W13, K_U01, K_U06, K_U10, K_U11, K_U12, K_U14, K_U17, K_K01, K_K03, K_K06, K_K08 Grupa przedmiotów kierunkowych obowiązkowych ukierunkowana jest na zagadnienia teoretyczne z zakresu językoznawstwa teoretycznego i stosowanego oraz literaturoznawstwa. Student ma możliwość uzyskania zaawansowanej wiedzy głównie w zakresie najważniejszych okresów historycznych w rozwoju tych dyscyplin oraz teorii językoznawczych, literaturoznawczych, jak i przekładoznawczych. Student ma wiedzę na temat etymologicznych powiązań istniejących między językami. Kształtowane są także umiejętności rozumienia dłuższych wypowiedzi i wykładów na temat związany z kierunkiem studiów, wyszukiwania, analizowania,	- wykład konwersatoryjny - opis - referat - wykład problemowy - wykład informacyjny - metoda ćwiczeniowa	- obecność - końcowy test zaliczeniowy w formie pisemnej - egzamin
	Wstęp do literaturoznawstwa			
	Łacina dla filologów			
	Historia i teoria przekładu			

		oceny, selekcji i zastosowania informacji przy użyciu różnych źródeł i sposobów, rozpoznawania gatunków mowy, tekstu oraz rodzaju literackiego Ta grupa przedmiotów kształtuje również świadomość poziomu ich wiedzy i umiejętności, a także konieczność ich rozwijania.		
Grupa Ib: Przedmioty kierunkowe do wyboru	Przedmiot z zakresu nauk społecznych	K_W03, K_W04, K_W06, K_W07, K_W09, K_W10, K_W11	<ul style="list-style-type: none"> - wykład konwersatoryjny - opis - referat - wykład problemowy - wykład informacyjny - metoda ćwiczeniowa - metoda poszukująca - obserwacja - studium przypadku 	<ul style="list-style-type: none"> - obecność - końcowy test zaliczeniowy w formie pisemnej - egzamin
	Fakultet kierunkowy z zakresu języka i kultury	K_U01, K_U02, K_U03, K_U06, K_U07, K_U08, K_U09, K_U12, K_U13, K_U14, K_U15, K_U17, K_U18		
	Przedmiot kierunkowy z zakresu komunikacji interkulturowej	K_K01, K_K03, K_K06, K_K07		
		<p>Student ma możliwość uzyskania zaawansowanej wiedzy z zakresu komunikacji międzykulturowej, powiązań istniejących między językiem a kulturą oraz zagadnień społecznych. Co więcej, ta grupa przedmiotów ukierunkowana jest także na kształtowanie wiedzy na temat metodologii badań językoznawczych i literaturoznawczych głównie w ujęciu kontrastywnym i międzykulturowym.</p> <p>Przedmioty te pozwalają także na wykształcenie umiejętności wyszukiwania, analizowania, oceny, selekcji i wykorzystania informacji przy użyciu różnych źródeł i sposobów, rozumienia dłuższych wypowiedzi i wykładów na tematy związane z kierunkiem studiów, a także pracy pod nadzorem opiekuna naukowego. Kształtowane są także umiejętności rozumienia dłuższych wypowiedzi i wykładów na temat związanych z kierunkiem studiów</p>		
Grupy przedmiotów specjalnościowych				
Grupa IIa: Przedmioty specjalnościowe obowiązkowe - język obcy	Praktyczna nauka JO1 (6 sem.)	K_W01, K_W02, K_W04, K_W06, K_W07, K_W08, K_W09, K_W10, K_W11, K_W14	<ul style="list-style-type: none"> - Metoda ćwiczeniowa - inscenizacja - pokaz 	<ul style="list-style-type: none"> - obecność - aktywny udział - prace kontrolne
	Fonetyka JO1 (2 sem.)			

wiodący: język francuski / język rosyjski / język włoski	Historia i kultura obszaru JO1	K_U01, K_U02, K_U03, K_U04, K_U05, K_U06, K_U09, K_U10, K_U11, K_U12, K_U13; K_U14, K_U15, K_U16, K_U19, K_U20, K_U21, K_U22	<ul style="list-style-type: none"> - okrągły stół - projekt - referat - opowiadanie - pogadanka - wykład informacyjny - wykład konwersatoryjny – - klasyczna metoda problemowa - studium przypadku - giełda pomysłów 	<ul style="list-style-type: none"> - zaliczenie na ocenę - egzamin pisemny i ustny
	Elementy językoznawstwa stosowanego JO1			
	Gramatyka funkcjonalna JO1 (2 sem)	K_K01, K_K03, K_K04, K06, K_K07, K_K08		
	Wybrane zagadnienia z literatury JO1 - moduł nr 1	<p>Grupa przedmiotów specjalnościowych w zakresie języka wiodącego zorientowana jest na zdobycie zaawansowanej wiedzy nt. gramatyki, leksyki i ortografii języka obcego wiodącego, tj.: języka francuskiego, rosyjskiego lub włoskiego, a także specjalistycznych wariantów jednego z ww. języków. Kształtowana jest również wiedza w obrębie wybranych elementów językoznawczych w obrębie danego języka, jak i zasad przekładoznawstwa.</p> <p>Student zdobywa umiejętności czytania ze zrozumieniem i interpretacji tekstów w danym języku, rozpoznawania jego różnych rejestrów i odmian, a także rozumienia dłuższych form wypowiedzi, porozumiewania się przy użyciu różnych kanałów i technik komunikacyjnych na zróżnicowane tematy, tworzenia prac pisemnych i wystąpień ustnych w języku polskim i/lub w języku wiodącym na tematy związane z kierunkiem studiów, ze szczególnym uwzględnieniem zagadnień tłumaczeniowych. Student kształci umiejętności językowe zgodnie z wymogami dla poziomu biegłości co najmniej B2 w ramach języka wiodącego. Potrafi pracować w zespole przyjmując w nim różne role. Uczy się, jak być świadomym poziomu swojej wiedzy i umiejętności, a także konieczności ich rozwijania; jednocześnie potrafi docenić tradycję i dziedzictwo kulturowe danego obszaru kulturowego i rozumie odmienne postrzeganie życia społecznego przez osoby pochodzące z różnych środowisk i kultur. Zna i potrafi wskazać najważniejsze momenty historyczne w rozwoju danego języka.</p> <p>Jest przygotowany do propagowania dziedzictwa danego obszaru kulturowego w różnych środowiskach.</p>		
	Gramatyka kontrastywna JP i JO1			
	Elementy historii języka JO1			
	Tłumaczenia ustne JO1			

		Zajęcia literaturoznawcze pozwalają na zdobycie zaawansowanej wiedzy o wybranych zagadnieniach z literatury języka wiodącego oraz terminologii i metodologii badań literaturoznawczych. Kształcą również świadomość powiązań literaturoznawstwa z pokrewnymi naukami humanistycznymi.		
Grupa IIb: Przedmioty specjalnościowe do wyboru - język obcy wiodący: język francuski / język rosyjski / język włoski	Językowe warsztaty doszkalające JO1	K_W01, K_W02, K_W04, K_W06, K_W07 K_W09, K_W10, K_W11, K_W12, K_W13, K_W14	<ul style="list-style-type: none"> - pokaz - opis - pogadanka - wykład informacyjny - wykład konwersatoryjny - metoda ćwiczeniowa - tekst programowany - giełda pomysłów - klasyczna metoda problemowa - projekt - referat - studium przypadku 	<ul style="list-style-type: none"> - obecność - końcowy test zaliczeniowy w formie pisemnej - egzamin ustny lub pisemny
	Przedmiot fakultatywny specjalnościowy w JO1 (moduł kulturowy)	K_U01, K_U02, K_U03, K_U04, K_U05, K_U10, K_U12, K_U19, K_U21, K_U22		
	Wybrane zagadnienia z literatury JO1 – moduł nr 2	K_K01, K_K04, K_K06, K_K08, K_K09		
	Warsztaty tłumaczeniowe JO1 (moduł kulturowy)	<p>Grupa przedmiotów specjalnościowych do wyboru w zakresie języka wiodącego umożliwia uzyskanie zaawansowanej wiedzy o wybranych, istotnych dla danego obszaru językowego, zagadnieniach literaturoznawczych, językoznawczych i przekładoznawczych. Moduły specjalnościowe znajdujące się w tej grupie przedmiotów dostosowane są do potrzeb zawodowych studentów.</p> <p>Przedmioty te pozwalają także na wykształcenie umiejętności wyszukiwania, analizowania, oceny, selekcji i wykorzystania informacji przy użyciu różnych źródeł i sposobów oraz rozumienia dłuższych form wypowiedzi pisemnej i ustnej.</p> <p>Grupa przedmiotów tłumaczeniowych umożliwia uzyskanie wiedzy na temat zasad przekładoznawstwa odnośnie do strategii i technik tłumaczeniowych oraz ukształtowanie umiejętności tłumaczeniowych w formie pisemnej i ustnej w zakresie tekstów specjalistycznych i literackich z języka polskiego na język wiodący i odwrotnie.</p> <p>Student ma świadomość poziomu posiadanych kompetencji i wiedzy oraz konieczności ich doskonalenia w sferze społeczno-zawodowej.</p>		
	Nowe technologie w tłumaczeniach			
	Warsztaty tłumaczeniowe: język w mediach / język w środowisku pracy JO1			
	Tłumaczenia literackie JO1			
	Tłumaczenia pisemne specjalistyczne JO1			

		<p>Uczestniczy w działaniach promujących dziedzictwo kulturowe danego obszaru językowego (języka francuskiego, rosyjskiego i włoskiego). Jest przygotowany do propagowania dziedzictwa danego obszaru kulturowego w różnych środowiskach.</p>		
<p>Grupa IIIa: Przedmioty specjalnościowe obowiązkowe - drugi język obcy: język albański / język czeski / język hiszpański</p>	Praktyczna nauka JO2 (6 sem)	K_W01, K_W02, K_W04, K_W06, K_W07, K_W08, K_W09, K_W10, K_W11, K_W14	<ul style="list-style-type: none"> - Metoda ćwiczeniowa - inscenizacja - pokaz - okrągły stół - projekt - referat - opowiadanie - pogadanka - wykład informacyjny - wykład konwersatoryjny – - klasyczna metoda problemowa - studium przypadku - giełda pomysłów 	<ul style="list-style-type: none"> - obecność - aktywny udział - prace kontrolne - zaliczenie na ocenę - egzamin pisemny i ustny
	Fonetyka JO2			
	Historia i kultura obszaru JO2	K_U01, K_U02, K_U03, K_U04, K_U05, K_U06, K_U09, K_U10, K_U11, K_U12, K_U13; K_U14, K_U15, K_U16, K_U19, K_U20, K_U21, K_U22		
	Elementy językoznawstwa stosowanego JO2	K_K01, K_K03, K_K04, K06, K_K07, K_K08		
	Gramatyka funkcjonalna JO2 (2 sem.)	Grupa przedmiotów specjalnościowych w zakresie drugiego języka obcego zorientowana jest na zdobycie zaawansowanej wiedzy nt. gramatyki, leksyki i ortografii języka obcego wybranego jako drugi język specjalności, tj.: języka albańskiego, czeskiego lub hiszpańskiego. Kształtowana jest również wiedza w obrębie wybranych elementów językoznawczych danego języka i zasad przekładoznawstwa.		
	Wybrane zagadnienia z gramatyki kontrastywnej JP-JO2	Student zdobywa umiejętności czytania ze zrozumieniem i interpretacji tekstów w danym języku, rozpoznawania jego różnych rejestrów i odmian, a także rozumienia dłuższych form wypowiedzi, porozumiewania się przy użyciu różnych kanałów i technik komunikacyjnych na zróżnicowane tematy, tworzenia prac pisemnych i wystąpień ustnych w języku polskim i/lub drugim języku obcym na tematy związane z kierunkiem studiów, głównie odnośnie do translatoryki. Student kształci umiejętności językowe zgodnie z wymogami dla poziomu biegłości co najmniej B2 w ramach drugiego języka. Potrafi pracować w zespole przyjmując w nim różne role. Uczy się, jak być świadomym poziomu swojej wiedzy i umiejętności, a także konieczności ich rozwijania. Docenia tradycję i		
	Język w środowisku pracy JO2			
	Tłumaczenia ustne JO2			

		<p>dziedzictwo kulturowe danego obszaru kulturowego i rozumie odmienne postrzeganie życia społecznego przez osoby pochodzące z różnych środowisk i kultur. Zna i potrafi wskazać najważniejsze momenty historyczne w rozwoju danego języka.</p> <p>Jest przygotowany do propagowania dziedzictwa danego obszaru kulturowego w różnych środowiskach.</p> <p>Zajęcia literaturoznawcze pozwalają na zdobycie zaawansowanej wiedzy o wybranych zagadnieniach z literatury drugiego języka obcego oraz terminologii i metodologii badań literaturoznawczych. Ukazane też są istotne powiązania literaturoznawstwa z pokrewnymi naukami humanistycznymi.</p>		
Grupa IIIb: Przedmioty specjalnościowe do wyboru - drugi język obcy: język albański / język czeski / język hiszpański	Wybrane zagadnienia z literatury JO2	K_W01, K_W02, K_W04, K_W09, K_W11, K_W12, K_W13, K_W14	<ul style="list-style-type: none"> - pokaz - opis - pogadanka - wykład informacyjny - wykład konwersatoryjny - metoda ćwiczeniowa - tekst programowany - giełda pomysłów - klasyczna metoda problemowa - projekt - referat - studium przypadku 	
	Warsztaty tłumaczeniowe JO2 (moduł kulturowy)	K_U01, K_U02, K_U03, K_U04, K_U05, K_U10, K_U12, K_U19, K_U21, K_U22		
	Warsztaty tłumaczeniowe JO2 (moduł literacki)	K_K01, K_K04, K_K06, K_K08, K_K09		
	Tłumaczenia pisemne JO2 (moduł specjalistyczny)	<p>Grupa przedmiotów specjalnościowych do wyboru w zakresie języka wiodącego umożliwia uzyskanie zaawansowanej wiedzy o wybranych, istotnych dla danego obszaru językowego, zagadnieniach literaturoznawczych, językoznawczych i przekładoznawczych. Moduły specjalnościowe znajdujące się w tej grupie przedmiotów dostosowane są do potrzeb zawodowych studentów.</p> <p>Przedmioty te pozwalają także na wykształcenie umiejętności wyszukiwania, analizowania, oceny, selekcji i wykorzystania informacji przy użyciu różnych źródeł i sposobów oraz rozumienia dłuższych form wypowiedzi pisemnej i ustnej.</p> <p>Grupa przedmiotów tłumaczeniowych umożliwia uzyskanie wiedzy na temat zasad przekładoznawstwa</p>		

		<p>odnośnie do strategii i technik tłumaczeniowych oraz kształtowanie umiejętności tłumaczeniowych w formie pisemnej i ustnej w zakresie tekstów specjalistycznych i literackich z języka polskiego na język wiodący i odwrotnie.</p> <p>Student ma świadomość poziomu posiadanych kompetencji i wiedzy oraz konieczności ich doskonalenia w sferze społeczno-zawodowej. Uczestniczy w działaniach promujących dziedzictwo kulturowe danego obszaru językowego (języka francuskiego, rosyjskiego i włoskiego).</p> <p>Jest przygotowany do propagowania dziedzictwa danego obszaru kulturowego w różnych środowiskach.</p>		
Grupa IV: Przedmioty obowiązkowe niekierunkowe	Szkolenie biblioteczne			
	BHP			
	Wychowanie fizyczne			
	Prawo i etyka w działalności zawodowej	<p>K_W14, K_K02</p> <p>Zajęcia z prawa i etyki w działalności zawodowej pozwalają na zdobycie wiedzy na temat prawnych i etycznych uwarunkowań działalności zawodowej oraz na wykształcenie umiejętności identyfikacji i rozstrzygnięcia dylematów prawnych i etycznych wynikających z wykonywania zawodu.</p>		
	Ekonomia i przedsiębiorczość	<p>K_W15 K_K09</p> <p>Zajęcia z ekonomii i pozwalają na zdobycie wiedzy na temat przedsiębiorczości, zasad tworzenia i rozwoju różnych form przedsiębiorczości oraz ekonomiczne uwarunkowania działalności zawodowej. Przygotowują one studentów do myślenia i działania w sposób przedsiębiorczy.</p>		
Praca dyplomowa i egzamin dyplomowy	Seminarium licencjackie	<p>K_W01, K_W07</p> <p>K_U01, K_U07 K_K07, K_K08</p>	- giełda pomysłów	<p>- obecność</p> <p>- aktywny udział</p>

		<p>W ramach seminarium dyplomowego i przygotowywania pracy dyplomowej studenci zdobywają zaawansowaną wiedzę o terminologii i metodologii badań w filologii, a także o powiązaniach filologii z pokrewnymi naukami humanistycznymi. Kształtowane są umiejętności pracy według wskazówek opiekuna naukowego, posługiwania się podstawowymi ujęciami teoretycznymi, paradygmatami właściwymi dla filologii, pracy w zespole w różnych rolach, określania priorytetów służących realizacji określonego przez siebie lub innych zadania, samodzielnego zdobywania wiedzy i rozwijania umiejętności badawczych, analizy i interpretacji poznawanych utworów z użyciem podstawowej terminologii i właściwych metod, argumentowania z wykorzystaniem poglądów innych badaczy oraz formułowania wniosków, prowadzenia kwerendy w bibliotekach oraz tradycyjnych i nowoczesnych (internetowych) bazach danych, sporządzania bibliografii i przypisy ze stosowną dbałością o prawa autorskie. Studenci uczą się, jak być świadomym poziomu swojej wiedzy i umiejętności, a także konieczności ich rozwijania, rozumieją odmienne postrzeganie życia społecznego przez osoby pochodzące z różnych środowisk i kultur</p>	<ul style="list-style-type: none"> - klasyczna metoda problemowa - projekt - referat - seminarium - studium przypadku - prezentacja 	- praca dyplomowa
Grupa przedmiotów - Praktyki	Praktyki zawodowe	<p>K_U05, K_U08, K_U09</p> <p>K_K01, K_K02, K_K05, K_K08</p> <p>W ramach praktyk student zdobywa umiejętność pracy w zespole w różnych rolach, odpowiedniego priorytetów służących realizacji określonego przez siebie lub innych zadania, a także samodzielnego zdobywania wiedzy. Praktyki kształtują także u studenta aktywność w samodzielnym podejmowaniu typowych działań profesjonalnych i pozyskiwania</p>		<p>Sposoby weryfikacji efektów dotyczące praktyk zawodowych są ustalane przez Radę Wydziału Humanistycznego i znajdują się w Regulaminie Praktyk</p>

		informacji służących do rozwiązywania problemów poznawczych i praktycznych.							
Praktyki									
Wymiar praktyk	60 godzin								
Forma odbywania praktyk	Formę i zasady odbywania praktyk określa „Regulamin praktyk zawodowych” obowiązujący na Wydziale.								
Zasady odbywania praktyk									
Szczegółowe wskaźniki punktacji ECTS									
Dyscypliny naukowe lub artystyczne, do których odnoszą się efekty uczenia się:									
	Dyscyplina naukowa lub artystyczna					Punkty ECTS			
						liczba	%		
1.	Językoznawstwo					122	75%		
2.	Literaturoznawstwo					28	17%		
3.	nauki o kulturze i religii					12	8%		
Grupy przedmiotów zajęć	Przedmiot	Liczba punktów ECTS	Liczba ECTS w dyscyplinie:				Liczba punktów ECTS z zajęć do wyboru	Liczba punktów ECTS, jaką student uzyskuje w ramach zajęć prowadzonych z bezpośrednim udziałem nauczycieli akademickich lub innych osób prowadzących zajęcia	Liczba punktów ECTS, które student uzyskuje realizując zajęcia związane z prowadzoną w uczelni działalnością naukową w dyscyplinie lub dyscyplinach, do których przyporządkowany jest kierunek studiów
			Językoznawstwo	Literaturoznawstwo	Nauki o kulturze i religii	inne			
Grupa I: Przedmioty kierunkowe obowiązkowe wspólne	Wstęp do językoznawstwa	2	2				1		
	Wstęp do literaturoznawstwa	2		2			1		
	Łacina dla filologów	2	2				1		
	Historia i teoria przekładu	4	2	2			2	2	
	Przedmiot z zakresu nauk społecznych	3				3	3	2	

Grupa Ib: Przedmioty kierunkowe do wyboru	Fakultet kierunkowy z zakresu języka i kultury	2			2		2	1	2
	Przedmiot kierunkowy z zakresu komunikacji interkulturowej	4	4				4	2	4
Grupa IIa: Przedmioty specjalnościowe obowiązkowe: język obcy wiodący	Praktyczna nauka JO1 (6 sem.)	45	39	6				22	45
	Fonetyka JO1	2	2					1	
	Historia i kultura obszaru JO1	2			2			1	2
	Elementy językoznawstwa stosowanego JO1	2	2					1	2
	Gramatyka funkcjonalna JO1 (2 sem)	4	4					2	4
	Wybrane zagadnienia z literatury JO1 - moduł nr 1	2		2				1	2
	Gramatyka kontrastywna JP i JO1	1	1					0,5	1
	Elementy historii języka JO1	2	2					0,5	2
	Tłumaczenia ustne JO1	2	2					1	2
Grupa IIb: Przedmioty specjalnościowe do wyboru: język obcy wiodący	Językowe warsztaty doszkalające JO1	2	2				2	1	2
	Przedmiot fakultatywny specjalnościowy w JO1 (moduł kulturowy)	3			3		3		
	Wybrane zagadnienia z literatury JO1 – moduł nr 2	3		3			3	1	3
	Warsztaty tłumaczeniowe: tematyka do wyboru JO1	2	2				2	1	2
	Nowe technologie w tłumaczeniach	2	2				2	1	2
	Warsztaty tłumaczeniowe: język w środowisku pracy JO1	2	1		1		2	1	2
	Tłumaczenia literackie JO1	2		2			2	1	2
	Tłumaczenia pisemne specjalistyczne JO1	2	2				2	1	2
Grupa IIIa: Przedmioty specjalnościowe obowiązkowe: drugi język obcy	Praktyczna nauka JO2 (6 sem)	40	34	6				20	40
	Fonetyka JO2	1	1					0,5	
	Historia i kultura obszaru JO2	2			2			1	2
	Elementy językoznawstwa stosowanego JO2	2	2					1	2
	Gramatyka funkcjonalna JO2 (2 sem.)	3	3					1,5	3
	Wybrane zagadnienia z gramatyki kontrastywnej JP-JO2	1	1					0,5	1

	Język w środowisku pracy	1	1					0,5	1
	Tłumaczenia ustne JO2	2	2					1	2
Grupa IIIb: Przedmioty specjalnościowe do wyboru: drugi język obcy	Wybrane zagadnienia z literatury JO2 - moduł nr 1	3		3			3	1	3
	Warsztaty tłumaczeniowe JO2 (moduł kulturowy)	2			2		2	1	2
	Warsztaty tłumaczeniowe JO2 (moduł literacki)	2		2			2	1	2
	Tłumaczenia pisemne JO2 (moduł specjalistyczny)	2	2				2	1	2
Grupa IV: Przedmioty obowiązkowe niekierunkowe	Szkolenie biblioteczne	0							
	BHP	0							
	Wychowanie fizyczne	0							
	Prawo i etyka w działalności zawodowej	1				1		0,5	
	Ekonomia i przedsiębiorczość	1				1		0,5	
Praca dyplomowa i egzamin dyplomowy	Seminarium licencjackie	16					16	10	16
Praktyki	Praktyki	2					2		
RAZEM:		180	117 (72%)	28 (17%)	12 (8%)	5 (3%)	54 (30%)	91 (50,6%)	159 (88,3%)

* załącznikiem do programu studiów jest opis treści programowych dla przedmiotów

Program studiów obowiązuje od semestru zimowego roku akademickiego 2024/2025.